



Ĥæ} å¦^* È [çÈ@







Úl[]^\c Áā Áçæ aà|\r ÞÁÓ^ā * ÁæÁ\|;[]^\c Á[. }^\b Áa[. A^r í à æ) cÁc Ár œê Á How much is the subscription fee? çã ãæ) cÁ -Á @æÁã Á@æ] ^} ã * Á¢ Á° [` ¦Á] ¦ [] ^ ¦ ĉ ÑÁV @ ÁŠæ) åÁÜ^* ã d^ q Á Property AlertÁ@@ÁÙ^¦çã&^DÁãÁ•`¦^|^Á^[`¦Á•{ ædÁ&@ã&^ÉÁQÁæ}^Á $\label{eq:continuity} $$ \] \] ^a^*^A = A^* + A^* A^* +$ a) åÁæ\^Áæ]];[];ãææ^Áæ) åÁ;;[{] cÁæ&cã;}È

Being a subscriber of Property Alert, you will

- Ü^&^ã;^Áæ) Á^{ æājÁæj^\cáj -Ác@ Áå^jã;^\^Áj -Áæ) ^Áã; •d~{ ^} cá; \A !^*ã dæāi}Áœtæāi•oÁ[*¦Á|;[]^¦ĉÊÁ|;|{æ||^Á;}Áo@ ÁåæêÁ;||[ã,*Á c@Áåæe^Á[}Á, @&@Ác@Áã•d*{ ^}cÁãÁå^|ãç^¦^åÁd Ác@ÁŠæ)åÁ Ü^*ãd^Áf¦Á'^*ãdæãi}È
- Õ^cÁ'^|^cæ)cÁj ædæ |æ-Áj -Ác@Áã, •d~{ ^}dÆã, &j~åã, *Ác@Áåæ°ÊÁ } æc` \^ÊAåæc^A[-Áå^|āc^\:^Af|\Á\^*ãcdæcā]} Áæ) åA(^{ [|āæþÁ) ~{ à^\!ÊA ⁴[{ Ác@ Á (æá)Á (αã&æái) È
- [-Ác@-Áã-•d~{^}dÈ

How is Property Alert useful to you?

- P^||•Á^[*Ád Áå^c^&óÁæ Á•[[} Áæ Á] [•• âà|^Áæ) ^Á* } ^¢] ^&c^åÁ[¦Á • `•] 284 `• Á4 • d`{ ^} • Áå • d`{ ^} • Áå ^ [ã, ^ | ^ å Á - [| Á | ^ * ã dæ 4) Áæ * æ 4 • • • Ó ^ [| | Á];[]^;c^A*[Ác@eeA^[*Ásea}Ácaa;^Ácaa;];[];aee^Áca;aA;;[{]cÁcascai}.•È
- Ùæç^•Áî[*Áæ; ^Áæ; åÁ; [}^^Áæ; Á ^||Áæ; Á]; [çãå^•Áæ; Á^æ^Áæ; åÁ 8[} c^} a^} o^4(^a) • Á[¦Á[`Á[Á^^] Ácas\Á, Ág•d` { ^} o Ás^|ãc^!^åÁ 4 | Á^*ãdæãa } Áætæãa • oÁ [* | Á| | [] ^ | cê ÉÁ @ c@ | Á • [| ^ | Á | . } ^ å Áà ^ Á ^[* Á; | Áb; ã; d^ Á; _ } ^ å Áà^ Á^; * Áæ} å Á; c@!• È

Property Alert is particularly useful, if

- Ÿ[ˇ|Á||[]^|cˆÁĕÁçæ&æ) ơÁ||Á^} c^åÁ| ˇơÁ||Áã Á|[ơÁ &&ˇ] ð\åÁà^Á[ˇÈ
- Ÿ[*Áæ\^Á; œê ã *Á; *œ ãa^ÁP[} *ÁS[} *Á; ¦Á; ¢œ\ å^åÁ; ^¦ã å•Á; -Áã; ^Á C;[Á; ææc^¦Áî[Ă@æc^Á^} c^åÁ[* oÁ[* ¦Á] :[] ^ ; cÂ[;Á] [dDÈ
- Ÿ[Ăů[Á; [cÁ@æç^Ác@ Áãā/ Áå^^å•Á; Ác@ Á; [] ^ l c Áā; Á` [* l Á&* d; å^ Á [¦Áî[*Á@æç^Á|[•oÁo@{È
- Ÿ[ˇ Á æ) ơÁţ Áà^Áæ;\'c\åÁæ Á+[[} Áæ Á^[ˇ ¦Á] ¦ [] ^¦ĉ Áã Á+ˇ àb\&c\åÁ d Á[¦Á{ æÂà^Áæ^&c³åÁà^Á][c³} œæþÁ[¦Áæ&c æþÁåã] * c³•ÁÇÈÈÁ àæ)\!`] c&î Á[¦å^¦Áæťæã]• cÁc@ Á&[Ë; }^!q Á• @æ}^ÉA^]æãAÁ;[cã&^Á[!Á [¦å^¦Áã• * ^åÁà Ác@ÁÓ đåð] * ÁOE cQ¦ãô ÉÁ c&ÉÁœ•Áà^^}Á[å* ^åÁ;¦Á ¦^*ãadæaãi}DÈ

Subscription Period	One-off Subscription*	24 Months
	Ç^¦Áæ)åÁ^*ã¢^¦D	
New Application	HK\$380	HK\$250
Renewal of Service Á G !Á&`!!^} oÁ `à•&!ãa^!Á;} ^D	N.A.	HK\$160

E XX@A+ * à • & a a a } A a Acada A * } a A & a * * A - A | | | | ^ | c A | . } ^ | • @ E a @ • @e • |^ E; \^^ Aœ Ac@ ; \^ A@ A; [A; \^^ & Af A\^ } ^ . Ac@ AU^ ; c& E

How to subscribe?

If you are a property owner, you may follow the below simple steps to subscribe for the Service:

- Download the application form or access to the online form at the Land Registry's website (www.landreg.gov.hk) or get a copy at our Customer Centre or any of our New Territories Search Offices (NTSOs) or by fax through our Customer Service Hotline at 3105 0000.
- Step 2 Complete the application form.
- Step 3 Submit the application form:
 - → By post/courier serviceÁ₫ Á[* ¦ÁÔ* ₫ { ^ ¦ÁÔ^} d^Áæe Û ^^}• æ ÁÕ[ç^¦}{ ^} œÁU~& ÆFJEØÆÎÎÎÁÛ ^^}• æÊ P[}*ÁS[}*Á[¦ÁÞVÙU•ÁækK
 - . ÁVæáÚÍ ÁÔÍ {] |^¢ÉÁ EÐÉÁ ÁP^* } * ÁÚ: ^ÁY * áÚd^^ŒÁVæáÚÍ È
 - . ÁV• `^} Á Y æ} Á T ` [æðe [|^^ Á Ôæ] æ\ Á Ó` ðlåðu * ÉÁ FFBØÊ FÏ I ËĐĒ ÁÔæ d^ÁÚ^æ ÁÜ[æåĒŴ• ´^} ÁYæ)È
 - . ÁŸ`^}ÁŠ[}*ÁÕ[ç^!}{ ^}œÁU~a&^•Áæ}åÁVæāÁSãÁTæ\^œÊ 7/F, 2 Kiu Lok Square, Yuen Long.
 - ♦ In person at our Customer Centre or NTSOs.
 - ♦ Online via our website.

How to pay the subscription fee?

- ♦ Application by post/courier service: by crossed cheque
- ♦ Application in person: by cash, cheque, credit card, EPS, Faster Payment System (FPS) or Octopus
- ♦ Online application: by credit card, PPS, mobile payment (Apple Pay or Google Pay) or e-Cheque

Want to know more about Property Alert?

Ú|^æ-^Á çã ãA c@^Á Šæ}åÁ Ü^*ã d^qÁ _^à•ãc^ÁIII LATE & æ æ |æ å¦^* È [çÈ@È



土地註冊處

保障市民財產,支持公開市場



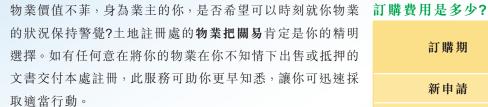
物業把關易

www.landreg.gov.hk









成為物業把關易的用戶……

- 每當有涉及你的物業的文書交付本處註冊,你便會收 到電郵提示(通常會在有關文書交付本處註冊的翌日收 到)。
- 你可以從電郵通知書知道有關文書的相關資料,包括文 書日期、性質、文書交付註冊的日期及註冊摘要編號。
- 當文書已完成或撤銷註冊,你也會收到提示。

物業把關易對你有甚麼用處?

- 有助你盡早發現任何在你預期之外或可疑的文書交付 本處計冊,讓你可訊速採取適當行動。
- 無論你的物業是獨自或與他人共同擁有,讓你以省時、 省錢和簡易便捷的方式,掌握有沒有涉及你的物業的 文書交付本處註冊。

物業把關易尤其適用於你,如果……

- 你的物業已空置或出租或並非由你佔用。
- 你長期居於香港境外(無論你有否出租你的物業)。
- 你並無管有或已遺失有關物業的業權契約。
- 你希望在你的物業受到或可能受到潛在或實在的爭議影 響時(例如涉及物業共同擁有人的業權份數的破產令, 或建築事務監督發出的修葺通知書或修葺令等已交付 註冊),更快知悉。

訂購期	一次過訂購*	24個月
	(按每個土地登記冊計算)	
新申請	HK\$380	HK\$250
服務續期 (只供現有用戶)	不適用	HK\$160

* 服務有效期至物業轉手為止,無需續期,輕鬆簡便。

如何訂購?

如果你是業主,你便可按以下簡單步驟申請訂購這項服務: 步驟1 在本處的網頁(www.landreg.gov.hk)下載申請表/選 用網上表格,或到本處的客戶服務中心或任何一間新 界查冊中心索取申請表。你亦可透過本處的客戶服 務熱線3105 0000以傳真方式取得有關表格。

步驟2 填妥申請表。

步驟3 遞交申請表:

- ◆ 郵寄 / 速遞至本處的客戶服務中心 (香港金鐘道 66號金鐘道政府合署19樓)或以下任何一間新界 查冊中心:
 - 大埔鄉事會街8號大埔綜合大樓4樓
 - 荃灣青山公路174至208號荃灣多層停車場大廈
 - 元朗橋樂坊2號元朗政府合署暨大橋街市7樓
- ◆ 親臨本處的客戶服務中心或任何一間新界查冊中心
- ◇透過本處網頁在網上遞交

如何繳交訂購費用?

◆ 郵寄 / 速遞申請: 劃線支票

♦ 親臨本處遞交申請: 現金、支票、信用卡、易辦事、轉數

快或八達通

◆ 網上遞交申請:信用卡、繳費靈、流動支付(Apple Pay或 Google Pay)或電子支票

想知道更多物業把關易的資料?

請瀏覽本處的網頁(www.landreg.gov.hk)。如有 查詢,請致電本處的客戶服務熱線3105 0000 或以電郵(csa@landreg.gov.hk)與本處聯絡。



